# 教諭書謄錄

一

藝文館謄錄

教平安監司檢校直提學趙成夏書 甲戌十月 日

王若曰自妙齡而著宰輔之望出入十五年通班須
特旨而授屛翰之任坐鎭一千里名郡惟簡必愼
為衆所尊睠彼關西一區實我海東重鎭民物傳
仁賢之化地是檀箕舊都亭障枕夷夏之交路接
遼瀋古塞江山樓臺之瑰異允宜士大夫起居冠
蓋舟輿之輻輳决非小器局措置顧專制斯其難
也而委畀豈不重歟惟卿赫世簪纓華國黼黻由
國子而長瀛館宏博詞章歷知申而登奎華清切
地分居休戚之地而務藹約之操處卿宰之列而

敦儒素之風當上下際會之辰豈欲暫舍以中外
歷試之意此煩一行茲授卿云云卿其執功綏民
黜陟懷保之各適蘊殘固圉恩威寬嚴之并施於
戭詹瑞雲於蓬萊卿應切北拱之戀照福星於牙
纛予則紆西顧之憂故茲教示想宜知悉

直閣尹用求製 進

教廣州留守檢校直提學尹滋惪書 乙亥六月 日

王若曰捍一城而據要衝趙晉陽保障漢西京拱護
簡八座而隆委界宋北門鎖鑰唐列鎮分司盖茲
守禦初必資老成留後顧漢南天塹重險為海

東巨鎮一方湖嶺華沁之控咽喉古稱三輔雄府
臺隍樓櫓之擅形勝地是百濟舊都三田之龜頭
逈瞻慨壁之雲嗟四陵象設秪奉愴衣冠之月遊
備陰雨而護儲胥籍折衝威武之地闢汚萊而惠
窮節須循良字撫之才苟非望實俱隆之人曷膺
軍民兼摠務惟卿奕奕簪組之胄温温珪璋之姿
喬木承庥清儉則紹述先美藝林儲望文學焉適
用是宜再膺璧府氷啣真學士風度克贊廊廟石
畫賢宰相宿譽玆授卿以云云卿其祗服寵章庸
懋懋績士樂為用必待恩意而浹人城非不高要

以民和而固本羊叔子峴山裘帶整暇規模趙閱道成都鶴琴清高操履故玆敎示想宜知悉

侍敎洪淳馨製進

敎全羅監司直提學鄭範朝書 丙子正月 日

王若曰西清儲氷蘖之望厥有之屛之翰之材南服布棠茇之治克紹乃祖乃父之美庸畀方面宣惟簡心睠玆湖南一區卽我海東重臬一千年佳氣蔥欝猗歟沮豊之洪基五十州物產阜殷不啻荊豫之沃壤關防之重安衝之會視諸路無與此焉軍國之費公私之需廼一邦專資於是雖頻年水

旱之不酷倘無節屋之顚連奈近日海防之或踈
至有番船之出沒所以蜀州之重任政須漢吏之
惟良惟卿珪璋特達之令姿簪組奕舃之華閥三
世修奎華之誥擅鳳池之文章一代推喬木之家
眿鯉庭之詩禮清峻通客之列殆遍歷敭恬雅通
鍊之才合試剸理玆授卿以云云卿其祗服寵命
益勉良圖懲汚奬廉宜盡黜陟之必正䘏窮戢猾
所貴恩威之并行於戲攬轡澄淸宣朝廷偃草之
化闔門威重董州郡求蜀之功故玆敎示想宜知
悉

直閣金永哲製 進

教江華留守檢校直閣李喬翼書 丙子三月 日

王若曰居留自宋朝而設安危緩急之攸特保障以晉陽爲歸折衝之可托庸循廟判寔吁予衷睠彼水心雄都即是海口巨鎭山河金湯之固孫石祖江最爲關防城隍桃水陸之交桐府松京迭相拱扼係是軍國要地必須文武全材惟卿簪纓偉姿黼黻令譽詩禮儉約自成故家規模瑚璉資材夙有宰相風度名實允副於清選長芹宮而參佐銓衡地望旣著於通班由蘭臺而歷敭璧府玆授卿

以云云卿其祗服厥命往愼乃司於琴鶴相隨復見趙閱道淸簡裘帶多暇亦想羊叔子風流高壘談戎庶紓顧西之念孤城倚斗應切拱北之忱故兹教示想宜知悉

待教洪淳馨製進

教開城留守原任待教洪承憶書 丙子

王若曰陪京托藩翰之寄地是周二陝共治分司畀保釐之任官傚漢三輔出守何待僉擧惟簡予心睠彼崧陽舊都寔我畿甸巨鎭控咽扼於黃海白峙素稱都會要衝擅形勝於靑石碧瀾實爲關防

綦重通來閭閻後而民生困宜思矯捄矧玆使价

頻而庫儲虛每煩供億惟卿先王外裔故家肖孫

名倫藝能夙著真學士儀範文學政事綽有老成

人典型膺璧府而超卿班眷注罙篤歷銀臺而長

國子望實俱隆玆授卿以云〻卿其祗服寵章勉

勉恢嘉績蚨穀甲兵〻之務備充盡碎礪之方藹

縣保障之咸勤毋負委畀之意於戲竹橋駐節奬

風聲於千秋花潭式閭採絃歌於當世故玆教示

想宜知悉

待教洪淳馨製進

教京畿監司原任直提學李載元書 丙子八月 日

王若曰比漢秩二千石委寄責成觀畿甸四十州承流宣化蓋自捴理之初始必資威望之攸隆是職也三輔通藩其地則一方鉅鎮金岡珠阜瞻攀列聖之雲鄉軌涂鑰譏吭扼八域之星土即上游湊會之處最為關防之要衝值瘠壤歉荒之時政須循良之字撫惟卿奎苑雅望王室懿親久叨銓衡之任公平之令譽尚蔚夙膺保釐之責剸理之茂績孔彰國耳忘家公耳忘身處地有別威而可畏儀而可象名檢自持在予心 污不私阿而特畀寔

由公剡玆授卿云云卿其祗服寵命克恢令猷祉
其欽哉伏節旄而專制來何暮也攬車轡而澄清
故玆教示想宜知悉

待教洪淳馨製 進

教水原留守原任提學朴珪壽書 丙子八月 日

王若曰會耆英而傳誦夷夏粤稽宋元臣分司屈父
師而保釐郊圻爰遵周畢公故典不須茲多誥庶
幾式克欽承睠新邑一府之剏規寔正廟万世之
達孝象設之仙寢密邇制倣文王之作豊龍蟠之
往氣鬱葱地符克聖之觀華昔鑾輅課歲而幸體

貌纂重於行宮居留猗衡手如日斯臨警咳恍承
於真殿祗奉肆厥四都之稱首且況三路之扼咽
七十里翊輔神京屹然樓櫓之設險五千甲儲胥
雄府允矣綰轄之要衝令年之野青金無將奈先
大王遺庶前尹之芥黃方報孰爲予小子分憂雖
卿面槐得輿手梅居屬按廉旬宣之曆試藩郡已
久勞於王家文學政事之協贊廟堂可使聞於隣
國風流坐鎮雅俗謝太傅之安危趺襟進退志在
君民范希文之經濟宿抱以袞舃而資密勿夫豈
一二計哉付鎖鑰而仰老成尤非尋常比矣茲授

以云云卿其暫伎論道之座勉恢作屏之圖一草一木之於不忘克體前聖之布澤匹夫匹婦之皆自獲可推古賢之存心訏謨推調元之餘無早二千石良吏仁術施活饑之際亦勝廿四考中書於戲園陵扶護之必誠不啻如朕親也牖戶綢繆之永固聊以藉君重乎故玆教宣想宜知悉

檢校直閣金永哲製進

教

輔國崇祿大夫判宗正卿府事兼江華府留守鎭撫使李載元書

王若曰

明王建邦設都克念保障之重朝廷量才授任宜先

老成之人特撤九棘之崇班庸畀三符之華誥睠彼
水心雄府寔我海口巨防臺隍枕水陸之交天險是
設城池壯金湯之勢地利莫如舟楫甲兵錢穀帑藏
陰雨預備於牖戶樓櫓壁壘鎮堡關阨風雲長護於
儲胥秘石室於名山三郎古堞耀奎璧於外閣 列
聖遺謨顧撫字非比於他營何凋斃莫甚於近日軍
卒之餼料每縮吏奸益滋倉廒之庤積漸枵公用恒
絀苟非如張益州之清嚴宿望孰有整釐之方必
也得寇平仲之文武全才可當掌鎖鑰之職惟卿銑
樹炳閥金華仙衛宗祊之休戚與同以丹心而報答

宰輔之名位夙著自黑頭而歷敭掌中權而組練戎兵敦詩說禮居東銓而衡鏡人物登明廷公著三輔按察之治口碑菀於活民束吏膺兩府留後之責心城屹於試士鍊軍萬機必藉於贊襄豈欲予之忍捨一面方急於鎮撫更煩卿而暫勞玆授卿以江華府留守兼鎮撫使卿其往慎乃司祇服厥命縱有門柝之以待不無十餘年疎虞至若管轄之匪輕奚止一二事講究多算決勝陶刺史之運甓治船臥閤養威羊叔子之輕裘緩帶於戲北關之彩雲不遠應隨時節之起居南樓之明月正佳何妨海山之嘯咏故玆

教示想宜知悉

務功郎行弘文館正字兼 經筵典經春秋館記事官 奎章閣待教校書館正字知製

教臣趙晳九製 進

教崇政大夫經理統理機務衙門事 世子左副賓

客摠戎使閔台鎬書

王若曰中宸起鼓鼙之思予所注意者將城北界鎖

鑰之重國之大事在戎綸音誕宣旌彩頓變惟卿篤

忠貞而永耀竹帛業詩禮而克紹箕裘鑑吏兵之銓

衡與共休戚按畿海之節鉞益勉旬宣彰藻釆於絲

綸黼黻潤色賛籌策於帷幄樽俎折衝出則修組練

之規尤係緩急所仗入而希樞機之議奚但經法委
眺睠玆摠戎一營寔是畿藩重鎭與沁都而相連水
陸宛晋城表裏之形對廣府而自成輔車同漢室南
北之制昇平日久軍容無一可觀弊瘼年增餉備都
擁虛簿玆授卿以云云卿其秪服寵命克恢壯猷蔚然
有笠轂之譽宜整暇於輕裘緩帶隱若爲干城之重
庶措安於盤石泰山知卿酬報之忱靡職不舉以予
倚毗之眷擇任何憂故玆教示想宜知悉

知製教臣鄭在晋製進

教輔國崇祿大夫判宗正卿府使摠戎使李景夏書

王若曰眷干城而倚毗誰可注意詰戎兵而總轄予惟簡心爰推聽鼙之思重勉鎖鑰之任惟玆畿甸重寄最是摠戎一營作屛翰於上都鞏天府金湯之勢并輔車於京輦備陰雨桑土之謨惟近日昇平之餘或虞師律之漸懈非宿將威望之重無以閑防之益嚴惟卿乃祖肖孫相門出將撫畿沿而莅兩都之巨鎭出則邊戍無警統武衛而遍五營之戎垣入而中權是仗上林侈善射之譽早受知於先朝前席叅橫經之任多備問於是日玆授卿以摠戎使卿其祗服寵命懋恢良籌指揮三軍可叅快於廊廟之上胸蔵

萬甲且折衝於樽俎之間故玆教示想宜知悉

知製　教臣張錫袆製　進

輔國崇祿大夫行知中樞府事兼經理統理機務衙
門事摠戎使閔謙鎬書

教

王若曰韜鈐久於御廂士卒甘苦與共。管轄重於畿輔壁壘
精彩惟新。丈人師中將軍梱外念玆摠戎重務。實倚
戎垣島村。廊廟叅樞機之謨圖上方略。山河壯襟概
之勢折衝俎罇。建設並峙於廣府沁都陰雨桑土。節
制依倣於禁營訓局風雲儲胥。顧此任固不重歟。當
是時屬之誰也。惟卿。忠正介弟。文貞肖孫。長玉署而

教

王若曰

掌兩銓黼黻贊猷之識。提水衡而統六衛帷幄決勝之才。中宸聽聲之思著績已茂。重任授鉞之選眷注罙深。茲授卿以摠戎使卿其祗承寵章克㤠戎務。固鎖鑰而鎭一路須寬惠之並推。肅組練而撫三軍捨威明則難濟。峙糧繕甲撫凫藻之歡情。緩帶輕裘伏虎雚之威勢。故茲教示想宜知悉

務功郎行奎章閣待教兼校書館正字知製 教 侍講院說書臣閔泳韶製進

廣州留守沈履澤書

保障戟守我城池不啻長子之富完且近居留焉為國屛翰政須吉甫之文武兼全。惟彼萬仞高城。實是

一夫當阨。且置兩年之往事。自功乙夜之軫憂。扼嶺湖而天設咽喉。允為金湯重鎮。介沁華而地連唇齒。詎緩桑土備陰。五十里雉堞繞山。溫祁之據險如覩。數百年嶋聚溢府。完豊之建籌可徵。苟非入相出將之才。曷任前召後枯之責。惟卿瑚璉雅望。黼黻藎臣。選翰苑而長銀臺。夙殫誠於出納。密運鎮宸京而莅湖臬。尚遺愛於保釐旬宣。玆授卿以云云。卿其克底茂功。祗服休命。特晉八座。峻秩允矣。翊王室。往衛三輔關防。懋哉畫郊圻。而展嘉猷。而固封守。於戲慎玆備禦。欽厥對揚。日紆籌策之地。寔優機務之稟裁。時伸

起居之班何勞夢想之逖慕

知製教臣　　　製進

王若曰

教

慶尚監司尹滋承書

其與我共理西京二千石循良徒得君以治南甸七十州巡察方伯為之表章宣布足以中遷睠彼島嶺外一區最是鰈域内重臬城郭據山谿之險壯哉羅韓舊都庠塾多絃歌之聲蔚然鄒魯遺教錢穀甲兵之富於八路國家緩急之所須絲麻魚塩之遍于一邦生民羸絀之攸係盖其物衆而地大所以任重而

[illegible]

才難。田賦軍籍之紊亂歲增劇務何以酬應。海漕倉
還之奸偽曰甚宿弊宜先矯捄。苟非廉直公平難任
旬宣之責。疇能奮發振刷俾弛宵旰之憂。惟卿承詩。
抱經濟志。懋嘉績而歷試州郡治理綜明。膺擧選而
參佐銓衡聞識淹博。湖南荷繡斧之命風稜夙著於
激揚。灣西掌鎖鑰之任威惠允孚於鎮撫。攷才藝而
參讚畫叶時望於國子籌堂勉直清而竭忱試稱職
亭於秩宗藥院。允合題名於殿柱。每欲寄重於藩維
茲授卿以云云卿其克膺良圖祇服寵命岳牧迭論
之俱協宜謂外輕國計民憂之與同庸副上簡念乃

祖尚有遺愛益勉世濟美之規。

顧玆省素稱難治務盡時措宜之術出自八座卿月地望可推去作一路福星天工其代於戱高牙大纛宜爲韓稚圭之光榮綬帶輕裘可想羊叔子之風采卿其往矣吾且召之玆故教示想宜知悉

敎

忠淸監司李承五書 知製教臣申息均製進

王若曰

我與共治者惟玆二千石循良疇若予采乎睠彼五十州雄鎭出自貳班卿月簡在予心去作一路福星欽哉汝翼念玆湖臬管轄迺是畿甸藩屛物産饒秫稻魚塩惟江淮地理之美文學稱絃誦髦乂亦齊魯

天性之才習俗之古今不同正宜憇茇宣化守宰之
臧否或異方須攬轡澄清肆宵旰北重之憂慎授方
面剔近日三政之瘼宜急察眉惟卿内閣寵裁贊相
肖亂恬約愷悌之本乎性質所受者存鍊達聰明之
周於事為何適不可惟鵝洲圭組赫世可佇紹述有
光自翰苑簪筆著譽合試盤錯別利茲授卿忠清道
觀察使云卿其祇服寵命益恢良圖考績而務黜陟
嚴明無憚大吏施惠則在貧窮字恤先懷小民幨帷
征輪奈悵錦水之南渡裘帶倚斗應多瓊樓之北望
故茲教示想宜知悉

檢校待教臣宋東瑞製進

敎黃海監司南廷益書

勅務方殷適巡按須代之日藩寄素重肆特簡共理之良玆撤貳品卿月之班庸作一路福星之照睠彼海西管轄若古陝右封疆湊洄灣之舟車實是廿三州都會控嵩沁之襟帶扼為數百里要衝唐船出没於金沙惟恐備禦之或忽燕軺往來於青石每患供億之莫支凋弊莫甚於近年誰遴揀尤難於是任改擔拯濟之責須盤錯之材惟卿令望主璋赫世軒冕蜚英爰在於早歲升華顯歷敭於聖朝懷唆秩而佐

銓衡利器而參籌務竹符分憂於同省夙著黃霸之治棠陰繼武於趍庭惟日吕公是似氷蘗雅操介然士君子軆裁金玉貞姿綽乎真宰相風度玆授卿云〻祗服寵命勉恢良圖勵俗恤民佇見風草之化修堡繕械必軫雨桑之謨緩帶輕裘羊祜之量閑雅登車攬轡范滂之志澄清凡厲施爲何待多誥其餘裁稟自有典常於戲西陲之保障益完縱喜雪山之重北闕之起居勿阻鴈繡玉樓之思徃其欽哉行且召矣

知製 教臣徐公淳製進

教
王旨

全羅監司　　書

在朝端望峻才優方予保釐之倚重睠湖南物衆地大煩卿藩臬之移除簡惟在心寄以方面惟卿銀潢璿派金粹玉溫位宰輔而不改寒儒家傳清儉承祖先而乃心王室世篤忠貞惟其材德之兼備蔚有名實之俱備典圖書於奎署夙蜚英聲作屛翰於錦湖早騰棠頌前後歷試之無適不可外內委毗之非斯伊誰念茲咸羅一區尤慎觀察重任廟殿清穆漢豐沛周漆沮土地腴饒夏荊揚宋江浙環封疆數千餘里穀米絲枲所均輸列守宰五十三州冠蓋舟車之

都會詢岳咨牧之職不其重歟起弊蘇瘼之才可謂
難矣不待廟剡予得其人歷數迭條無出此右玆授
卿云云卿其國耳公耳往哉欽哉赤芾蔥珩出自八
座卿月輕裘緩帶去作一路福星申伯之世執其功
追先卿去思之績歐公之世民與同樂副刊邑求瘼之
情於戲薄賦輕繇益殫矯捄之策承流宣化其體付
畀之衷故玆教示想宜知悉

知製教臣　製　進

教

咸鏡監司金有淵書

王若曰

王政以綏遠人最重外五百里奮武揆文臣職以宣

上德為先中二千石與我共理肆予既敷心腹煩卿
再典翰屏惟彼關北一方實我海東重地山河固於
魏國表裏壯三千里形保障重於晉陽緩急為萬億
年計蒔金湯之天作運啓龍興愴衣冠之月遊神護
象設互市之情偽難辨易啓爭桑之虞交會之儲峙
皆虛無復蔎棠之策民生以蔘貂為利克軫弊源俗
習惟弓馬是嫺宜加憚壓顧其地不亦重地授是任
厥惟艱哉惟卿通班宏材巨室喬木立朝耻夸毗之
習志尚動慕古人居家慭簡恬之規被服一如寒士
而嚴明卿所自有惟忠貞予庸深嘉朝著有乏人之

歎豈宜九卿之外出邊壘有詰戎之青要籍二陜之
分治利器已試於盤根朝議僉諧於愼簡玆授卿以
云云寅承寵命申畫良圖牙纛重鎭北門之鎖鑰尤
壯棠陰不改南國之遺愛尚傳攬轡勵澄清之思肅
霜稜於貪墨褰帷勤勞來之惠煦春陽於黔黎於戲
下鐵鉞於青冥白山增重布綸綍於玉塞黑江無波
行且召卿暫屈台斗之步往哉欽汝庶弛宵旰之憂
故玆教示想宜知悉

知製教臣朴奎燦製進

教開城留守李憲稙書

王若曰陪都托藩翰之重周畢公東土保釐分司膺簡
心之隆宋冠準北門鎖鑰睠彼開城雄府自是勝國
故都舟車通沁灣之沿物貨商儈之大都會襟帶壯
嶺瀾之勝樓櫓亭隍之重關防訟獄多端魚俗射雉
刀之利供億難繼驛路織冠蓋之行嗟昔時繁華之
塲至凋弊○之
之太甚在今日懷保之道宜須望實之俱優惟卿詩禮
古家簪組名閥歷國子而佐銓席聲望則陰超卿班
而長銀臺眷注也篤玆授卿以云云卿其克體委毗
之意益勉圖報之誠循土俗而無甚抑末措時宜而必
歸得中竹橋遺風崇節義於百代花潭舊蹟倡絃歌

於一邦故茲教示想宜知悉

檢校直閣臣朴鳳彬製進

教忠清監司沈相薰書

王若曰書載黜陟之明官是四岳重任詩稱屏翰之美地惟百濟舊疆簡自予心往哉汝翼睠彼湖西都會之地實為海東衝要之方田賦稱荊楊之饒粟米麻絲供惟正俗尚等鄒魯之鄉詩禮絃歌聲相聞控回服而綰轂相連路走三百里不遠挽近日而凋弊轉劇歛須二千石惟良惟卿忠孝名門文華餘事黑頭躋宰輔之列所守者和緩謹勤赤心彈夷險之誠可

愛其通明鍊達出經幄而佩紱畿竪遺愛之碑按畿輔而芟棠方著宣化之績玆授卿云云卿其祗服明訓勉恢良圖地有淞峽之互殊奚但宣風而察俗政貴寬猛之相濟然後勸廩而懲貪課農桑而詰戎兵旣副卿手興學校而簡獄訟何待予言於戲朝海之錦水洋洋同泳南州父老扶宸之朱樓者者每依北斗京華故玆教示想宜知悉

檢校待敎臣金用圭製進

教京畿監司朴齊寬書

王若曰夏九州之無外尊京名則制五百里甸漢三輔

之陰上覩國才政頌二千石良盖此任最難其人在
廷臣疇膺斯選睠玆邦畿千里實標準四方廿七朝
之日遊衣冠東西陵拱宸尤重卅六州之霧列襟帶
左右道管轄斯專海防則仁富隋唐萬國之舟車交
涉商辨山峽也楊砥永翊百斛之粟麻嘉殖殷功通
來百弊之滋興矧今三政鶬摠百姓不足誰與延宜
分百里憂一民有饑由己饑每慮一路之哭梅闤之
貪如虎猛若懲則頌范滂澄清之才蔀屋之哀此鴻
惟卿潘陽華胄咸晥名門霜明月淨之姿持心也廉
簡雪白冰清之槩處事則柔剛聰馬直聲夙播言於

折服馴雉茂績尚遺愛於莱州謨猷旃綸已瀆襄於
繡闥盤錯利器暫委寄於錦藩召公甛棠之風地豈
獨於江漢郇伯膏苗之雨人自得於湖山尚欲歷試
而責成何靳自近而換任茲援卿云云卿其祗服寵
命克恢良圖暑怨寒咨蘇積瘼而力以姑息為政家
喻户說講賑策而必究實惠及時陟罰否臧之克公
不茹不吐懷保困窮之是務勿擾勿煩體予简心嘉
乃成績於戲舟陛隨冠冕之入依舊時端明兼啣黃
堂壁襜帷之褰喜今日刺史按事徒得君重其往泚
欽故茲教示想宜知悉

知製　教臣高雲倣製　進